

BOSNA I HERCEGOVINA
Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Конкуренијски савјет

Zaključak

**o odbacivanju zajedničke Prijave koncentracije gospodarskih subjekata United Media
S.à.r.l. Luksemburg i Grand Slam Group d.o.o. Beograd**

Sarajevo
rujan, 2014. godine



Broj: 04-26-1-11-14-II/14
Sarajevo, 25.9.2014. godine

Na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (2), a u svezi sa čl. 12 i 14. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po zajedničkoj Prijavi koncentracije gospodarskih subjekata United Media S.à.r.l., 16-18, rue du Strasbourg, L - 2560 Luksemburg, Veliko Vojvodstvo Luksemburg i Grand Slam Group d.o.o., Danila Lekića 31, 11 000 Beograd, Republika Srbija, podnesenoj putem odvjetnika Nihada Sijerčića, Trg djece Sarajeva 1., 71 000 Sarajevo, zaprimljenoj dana 12.5.2014. godine pod brojem: 04-26-1-11-II/14, Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na 96. (devedesetšestoj) sjednici održanoj dana 25.9.2014. godine, je donijelo

Z A K L J U Č A K

1. Odbacuje se zajednička Prijava koncentracije gospodarskih subjekata United Media S.à.r.l., 16-18, rue du Strasbourg, L - 2560 Luksemburg, Veliko Vojvodstvo Luksemburg i Grand Slam Group d.o.o., Danila Lekića 31, 11 000 Beograd, Republika Srbija radi neispunjavaanja uvjeta za prijavu, u smislu članka 14. stavak (1) Zakona o konkurenciji.
2. Ovaj Zaključak bit će objavljen u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Konkurencijsko vijeće) je, dana 12.5.2014. godine pod brojem: 04-26-1-11-II/14, zaprimilo zajedničku Prijavu koncentracije (u daljnjem tekstu: Prijava) gospodarskih subjekata United Media S.à.r.l., 16-18, rue du Strasbourg, L - 2560 Luksemburg, Veliko Vojvodstvo Luksemburg i Grand Slam Group d.o.o., Danila Lekića 31, 11 000 Beograd, Republika Srbija (u daljnjem tekstu: United Media i Grand Slam Group ili Podnositelji prijave), koje zastupa odvjetnik Nihad Sijerčić, Trg djece Sarajeva 1., 71 000 Sarajevo, kojom gospodarski subjekt United Media namjerava steći kontrolu kupovinom (..)¹% vlasničkih udjela nad gospodarskim subjektom Grand Production d.o.o., Danila Lekića 31, 11 000 Beograd, Republika Srbija (u daljnjem tekstu: Grand Production).

Podnositelji prijave su dana 13.5.2014.godine podneskom broj: 04-26-1-11-1-II/14 i dana 16.5.2014. godine podneskom broj: 04-26-1-11-2-II/14 dostavili dopunu Prijave.

Konkurencijsko vijeće je nakon uvida u dostavljenu Prijavu utvrdilo da ista nije kompletna i uredna, u smislu članka 30. stavak (1) Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: Zakon) i čl. 9. i 11. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih

¹ (..) – Podaci predstavljaju poslovnu tajnu

subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 34/10), te je zatražilo dopunu aktom broj: 04-26-1-11-3-II/14 dana 28.5.2014. godine na koji su Podnositelji prijave podneskom broj: 04-26-1-11-4-II/14 dana 4.6.2014. godine zatražili produljenje roka za dostavu tražene dokumentacije. Konkurencijsko vijeće je zahtjev ocijenilo opravdanim te je dana 5.6.2014. godine odobrilo dodatno produljenje roka aktom broj: 04-26-1-11-5-II/14. Aktima broj: 04-26-1-11-7-II/14 dana 7.7.2014. godine i broj: 04-26-1-11-9-II/14 dana 22.7.2014. godine Konkurencijsko vijeće je uputilo dodatne zahtjeve za dopunom Prijave i dokumentacije dostavljene uz Prijavu.

Podnositelji prijave su predmetnu Prijavu dopunili podneskom broj: 04-26-1-11-6-II/14 dana 13.6.2014. godine, podneskom broj: 04-26-1-11-8-II/14 dana 10.7.2014. godine, podneskom broj: 04-26-1-11-10-II/14 dana 30.7.2014. godine, kao i podneskom broj: 04-26-1-11-11-II/14 dana 5.8.2014. godine.

Nakon kompletiranja Prijave, Konkurencijsko vijeće je dana 25.9.2014. godine (akt broj: 04-26-1-11-12-II/14) Podnositeljima prijave izdalo Potvrdu o primitku kompletne i uredne Prijave, u smislu članka 30. stavak (3) Zakona.

Također, Podnositelji prijave su naveli, u smislu članka 30. stavak (2) Zakona, da je prijava koncentracije podnesena tijelima za zaštitu konkurencije Republike Crne Gore, Republike Makedonije i Republike Srbije te da su isti predmetnu koncentraciju odobrili.

Konkurencijsko vijeće iz Prijave navodi slijedeće činjenice:

Prijava koncentracije je podnesena u smislu članka 16. stavak (2) Zakona.

1. Sudionici predmetne koncentracije

Sudionici predmetne koncentracije su gospodarski subjekti United Media S.à.r.l., 16-18, rue du Strasbourg, L - 2560 Luksemburg, Veliko Vojvodstvo Luksemburg i Grand Production d.o.o., Danila Lekića 31, 11 000 Beograd, Republika Srbija.

1.1. Gospodarski subjekt United Media - Podnositelj prijave

Gospodarski subjekt United Media S.à.r.l., 16-18, rue du Strasbourg, L - 2560 Luksemburg, registriran je u Luksemburgu pod brojem B 184939 dana 5.3.2014. godine, i u vlasništvu je gospodarskog subjekta Slovenia Broadband S.a.r.l. 5, rue Guillaume Kroll, L - 1882, Luksemburg, a koji je pod kontrolom gospodarskog subjekta Kohlberg Kravis Roberts & Co. L.P, 9 West 57th Street, Suite 4200, Njujork, Njujork 10019, Sjedinjene Američke Države (u daljnjem tekstu: KKR).

Pretežita registrirana djelatnost gospodarskog subjekta United Media je emitiranje TV kanala.

U vlasništvu gospodarskog subjekta KKR, putem gospodarskog subjekta Adria Serbia BidCo d.o.o., Beograd, Republika Srbija je gospodarski subjekt Serbia Broadband – Srpske kablovske mreže d.o.o. Bulevar, Zorana Đinđića 8a, Beograd, Republika Srbija koji je registriran u Agenciji za gospodarske registre Republike Srbije pod matičnim brojem 17280554 (u daljnjem tekstu: SBB).

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta KKR je tržište kapitala za kompanije. U Bosni i Hercegovini se bavi distribucijom TV programa (Sport Klub, Ultra i Cinemania kanali) putem telekomunikacijskih operatera.

1.1.1. Povezani gospodarski subjekti gospodarskog subjekta KKR u Bosni i Hercegovini

Povezani gospodarski subjekti gospodarskog subjekta KKR u Bosni i Hercegovini su:

- Telemach društvo za pružanje usluga u oblasti telekomunikacija d.o.o. Sarajevo, Džemala Bijedića 216, Sarajevo
- TELEKABEL Društvo za projektiranje, izgradnju i održavanje telekomunikacijskih sistema d.o.o. Zenica, Štrosmajerova 14, Zenica,
- Total TV BH d.o.o. za telekomunikacije, Banja Luka, Ive Andrića 14, Banja Luka
- ADRIA NEWS d.o.o., Kolodvorska 12, Sarajevo
- ADRIA NEWS BH PRODUCTION d.o.o., Kolodvorska 12, Sarajevo

Podnositelji prijave su naveli da gospodarski subjekt KKR nema više vlasništvo nad gospodarskim subjektom Tarkett S.A., te neizravno nad gospodarskim subjektom Galerija podova d.o.o. za trgovinu Banja Luka.

1.2. Gospodarski subjekt Grand Slam Group - Podnositelj prijave

Gospodarski subjekt Grand Slam Group d.o.o., Danila Lekića 31, 11 000 Beograd, Republika Srbija, registriran je 10.3.1996. godine u Agenciji za gospodarske registre Republike Srbije, pod matičnim brojem 17136224, u vlasništvu je fizičkih osoba Fahrete Živojinović (JMBG: (..)),(..), Beograd i Slobodana Živojinovića (JMBG: (..)),(..), Beograd.

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Grand Slam Group su veleprodaja hrane, pića i duhana.

Gospodarski subjekt Grand Slam Group nema registriranih gospodarskih subjekata u Bosni i Hercegovini.

1.3. Gospodarski subjekt Grand Production - ciljano društvo

Gospodarski subjekt Produkcijaska i izdavačka kuća Grand Production, Danila Lekića 31, 11 000 Beograd, Republika Srbija je registriran 30.10.1998. godine u Agenciji za gospodarske registre Republike Srbije, pod matičnim brojem 17203495.

Gospodarski subjekt Grand Production je pod zajedničkom kontrolom gospodarskih subjekata Grand Slam Group i fizičke osobe Aleksandra Popovića, (..), Novi Beograd, Beograd, Srbija (matični broj: (..)). Gospodarski subjekt Grand Slam Group trenutno posjeduje (..) % udjela u gospodarskom subjektu Grand Production dok je preostalih (..) % u vlasništvu fizičke osobe Aleksandra Popovića.

Pretežita registrirana djelatnost gospodarskog subjekta Grand Production je snimanje i izdavanje zvučnih zapisa i muzike, kao i emitiranje svog TV kanala pod nazivom Grand Narodna Televizija.

Gospodarski subjekt Grand Production je prisutan na tržištu Bosne i Hercegovine u prodaji CD i DVD (pjevača koji snimaju za gospodarski subjekt Grand Production).

Povezano društvo gospodarskog subjekta Grand Production je gospodarski subjekt International Health Products Co. d.o.o., Danila Lekića 31, Novi Beograd, Beograd, Republika Srbija (u daljnjem tekstu: IHPC).

Pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta IHPC su nespecijalizirana trgovina na veliko dijetetskih proizvoda, krema i čajeva veledrogerijama.

U Bosni i Hercegovini gospodarski subjekt IHPC je prisutan putem izvoza svojih proizvoda individualnim kupcima.

2. Pravni okvir ocjene predmetne koncentracije

Konkurencijsko vijeće u postupku ocjene predmetne koncentracije primijenilo je odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06 i 34/10), te Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 34/10).

Konkurencijsko vijeće, sukladno članku 43. stavak (7) Zakona, pri izračunu ukupnih godišnjih prihoda sudionika koncentracije je koristilo kriterije i standarde Obavijesti Europske komisije o izračunu ukupnog prihoda sukladno Uredbi Vijeća (EEZ) broj: 4064/89 o kontroli koncentracije gospodarskih subjekata.

3. Pravni temelj i oblik koncentracije

Pravni temelj predmetne koncentracije predstavlja Memorandum o razumijevanju koji je zaključen 14. 2.2014. godine između gospodarskog subjekta SBB (kupac) i gospodarskog subjekta Grand Slam Group i fizičke osobe Aleksandra Popovića (prodavatelj).

Memorandum o razumijevanju sadrži ozbiljnu namjeru potpisnika da zakluče ugovor o kupoprodaji u svezi s prodajom (..) % udjela u gospodarskom subjektu Grand Production, na temelju koga će gospodarski subjekt KKR (posredstvom svog povezanog gospodarskog subjekta United Media) steći kontrolu nad gospodarskim subjektom Grand Production.

Podnositelji prijave su dana 10.7.2014. godine dostavili Ugovor o kupoprodaji udjela koji je potpisan dana 25.4.2014. godine između gospodarskog subjekta Grand Slam Group, te fizičke osobe Aleksandra Popovića kao prodavatelja, gospodarskog subjekta United Media kao kupca, te fizičkih osoba Slobodana i Fahrete Živojinović.

Nakon provođenja predmetne koncentracije gospodarski subjekt KKR će imati (..) % vlasničkih udjela, gospodarski subjekt Grand Slam Group (..) % i fizička osoba Aleksandar Popović (..) % vlasničkih udjela.

Sukladno članku 12. stavak (1) točka b) Zakona pravni oblik koncentracije predstavlja stjecanje kontrole ili vladajućeg utjecaja jednog gospodarskog subjekta (gospodarski subjekt United Media) nad drugim gospodarskim subjektom (gospodarski subjekt Grand Production), kupovinom većine dionica.

4. Mjerodavno tržište sudionika koncentracije

Mjerodavno tržište, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda (usluga) koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište proizvoda obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači smatraju međusobno zamjenjivim s obzirom na njihove bitne značajke, kvalitetu, namjenu, cijenu ili način uporabe.

Prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvata cijeli ili dio teritorija Bosne i Hercegovine, na kojoj su tržišni konkurenti aktivni u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima koje to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Obzirom na navedeno, a na temelju utvrđene pretežite registrirane djelatnosti gospodarskog subjekta Grand Production Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da je mjerodavno tržište proizvoda/usluga predmetne koncentracije tržište muzičkog izdavaštva i snimanja zvuka.

Mjerodavnim tržištem u zemljopisnom smislu smatra se tržište Bosne i Hercegovine obzirom da sudionici koncentracije svoje prihode, između ostalog, ostvaruju prodajom CD i DVD te nastupima pjevača „Zvijezde Granda“ na bosanskohercegovačkom tržištu.

Slijedom gore navedenog, mjerodavnim tržištem predmetne koncentracije smatra se tržište muzičkog izdavaštva i snimanja zvuka na području Bosne i Hercegovine.

5. Obveza prijave koncentracije

Obveza prijave koncentracije gospodarskih subjekata, u smislu članka 14. stavak (1) točke a) i b) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskoj razini iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta, sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine, iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnom tržištu veći od 40,0%.

Ukupni godišnji prihodi gospodarskih subjekata sudionika koncentracije (i njihovih povezanih gospodarskih subjekata), na dan 31. prosinca 2013. godine:

Tablica 1.

	Grand Slam Group		Grand Production		IHPC	
	EUR	KM	EUR	KM	EUR	KM
Svijet	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)
Bosna i Hercegovina	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)	(..)

Izvor: Podaci iz prijave *Prihod je ostvaren prodajom CD i DVD i nastupa pjevača „Zvijezde Granda“ na tržištu Bosne i Hercegovine

Tablica 2.

	KKR	
	EUR	KM
Svijet	(..)	(..)
Bosna i Hercegovina	(..)	(..)

Izvor: podaci iz Prijave *prihod obuhvata prihode svih povezanih društava gospodarskog subjekta KKR

Tablica 3.

	SBB	
	RSD	KM
Svijet	(..)	(..)

Izvor: Podaci iz prijave

Gospodarski subjekt United Media nema ostvrenih prihoda u 2013. godini (utemeljen u 2014. godini).

Godišnji prihod sudionika koncentracije predstavlja ukupan prihod (bez poreza na dodatu vrijednost i drugih poreza koji se izravno odnose na sudionike koncentracije na tržištu Bosne i Hercegovine), u smislu članka 9. točka h) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo (Tablice 1.-3.) da su sudionici predmetne koncentracije ispunili uvjet ukupnog godišnjeg prihoda na svjetskom tržištu, u smislu članka 14. stavak (1) točka a) Zakona, ali nisu ispunili uvjet ukupnog godišnjeg prihoda na tržištu Bosne i Hercegovine, u smislu članka 14. stavak (1) točka b) Zakona, jer ukupan prihod gospodarskog subjekta Grand Production ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi manje od 8.000.000,00 KM (Tablica 1).

Također, gospodarski subjekt Grand Production na tržištu Bosne i Hercegovine je ostvario isključivo prodajom CD i DVD te nastupima pjevača „Zvezde Granda“.

Budući da ukupni godišnji prihod svakog od sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i /ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi manje od 8.000.000 KM u 2013. godini, te njihov zajednički tržišni udjel na mjerodavnom tržištu nije veći od 40,0% , isti nisu bili obvezni podnijeti Prijavu.

6. Administrativna pristojba

Podnositelj prijave na ovaj Zaključak, sukladno članku 2. tarifni broj 108. točka c) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06 i 18/11) je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM, u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

7. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovoga Zaključka nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objavljivanja ovog Zaključka.

Predsjednik

Gordan Raspudić